

**Samedi,
le 7 juillet 2018**

**Marche Populaire
au Nossbiërg à Esch-sur-Alzette**
(route de Rumelange, direction Kayl)

Parcours : **6 ou 14 km**
Heures de départ : **7:00 - 13:00 heures**
Dernière arrivée : **16:00 heures**
GDL 114

**Toute la journée de nombreuses
animations vous attendent !**

1967-2017

APEMH

**MARCHE
POPULAIRE
&
FÊTE D'ÉTÉ**

INSCRIPTION ET RENSEIGNEMENTS :
Secrétariat APEMH
10, rue du Château | L-4976 Bettange-sur-Mess
Tél. : (+352) 37 91 91-1 | Fax : (+352) 37 16 96

FLMP-NR 55/2018

**Samschdes,
den 7. Juli 2018**

**Marche Populaire
um Nossbiërg zu Esch-Uelzecht**
(route de Rumelange, Direktioun Kayl)

Parcours : **6 oder 14 km**
Startzäiten : **7:00-13:00 Auer**
Kontrollschluss : **16:00 Auer**
GDL 114

**De ganzen Dag iwver ass fir
flott Animatioun gesuert !**

1967-2017

APEMH

**MARCHE
POPULAIRE
&
SUMMERFEST**

INSCRIPTIOUN A RENSEIGNEMENTER :
Sekretariat APEMH
10, rue du Château | L-4976 Betten op der Mess
Tel. : (+352) 37 91 91-1 | Fax : (+352) 37 16 96

FLMP-NR 55/2018

apemh@apemh.lu
www.apemh.lu



apemh@apemh.lu
www.apemh.lu





Start - Ziel

Service d'Activités de Jour (SAJ)

CENTRE NOSSBIERG
route de Rumelange
L-4004 Esch-Uelzecht

Startgeld

1,50 € (fir de Stempel vum IVV)
gratis fir Kanner ënner 14 Joer

Participatioun

D'Wanderung ass fir jiddereen ob, ouni Zäitlimite.

Umeldung an Informatiounen

Sekretariat APEMH | 10, rue du Château | L-4976 Betten op der Mess
Tel. : (+352) 37 91 91-1 | Fax : (+352) 37 16 96

Versécherung - Reegelen - Hiweiser

D'Veranstaltung huet eng Haftpflicht a gëtt no de Richtlinie vun der FLMP am IVV duerchgefëiert.

D'Participatioun un der IVV Wanderung geschitt ob eege Verantwortung.
Gratis Gedrénks gëtt et ob de Kontrollen.

D'Hënn mussen un der Léngt gehale ginn.

De Code de la route ass ob all éffentlech Strooss ze respektéieren.



Départ - Arrivée

Service d'Activités de Jour (SAJ)

CENTRE NOSSBIERG
route de Rumelange
L-4004 Esch-sur-Alzette

Inscription

1,50 € (pour l'estampille IVV)
gratuite pour les moins de 14 ans

Participation

Tout le monde peut participer sans limites de temps.

Inscription et renseignements

Secrétariat APEMH | 10, rue du Château | L-4976 Bettange-sur-Mess
Tél. : (+352) 37 91 91-1 | Fax : (+352) 37 16 96

En général

L'organisateur est assuré contre les dégâts causés à des tiers, il applique les prescriptions et règlements de la FLMP, membre de l'IVV.

L'organisation aura lieu selon les prescriptions de la FLMP dans IVV.
Boissons gratuites aux postes de contrôle.

Les chiens doivent être tenus en laisse.

Le Code de la route est à respecter sur les voies publiques.

SUMMERFEST UM CENTRE NOSSBIERG

VU 7:00 BIS 19:00 AUER

grouss Tombola, Kannerspiller,
Animatioun, Musek,
lessen a Gedrénks

FÊTE D'ÉTÉ AU CENTRE NOSSBIERG

DE 7:00 À 19:00 HEURES

grande Tombola, jeux d'enfants,
diverses animations, musique,
repas et boissons

Den Erléis vun dësem Dag geet an de Bau vun neien Projet'en fir Leit mat enger intellektueller Beanträchtegung.

Les recettes vont être réinvesties intégralement dans de nouveaux projets pour personnes en situation de handicap.